

Screening mammography for women with a family history of breast cancer

La mammographie de dépistage pour les femmes présentant des antécédents familiaux de cancer du sein



BreastScreen WA offre aux femmes un service gratuit de mammographie de dépistage. Il s'agit d'un examen médical important pour toutes femmes âgées de 50 à 69 ans quoique ce service soit aussi accessible à partir de l'âge de 40 ans. Cette brochure devrait pouvoir répondre à certaines de vos questions concernant la mammographie de dépistage au cas où l'un des membres de votre famille aurait été atteint du cancer du sein.

Qu'entend-on par des antécédents familiaux de cancer du sein?

- Un membre, au moins, de votre famille aura été atteint du cancer du sein.
- Il est normal de se demander si le cas est héréditaire lorsque plusieurs membres de la même famille ont reçu un diagnostic de la même maladie.
- Le cancer du sein n'est pas héréditaire mais les gènes défectueux du cancer du sein peuvent être transmis génétiquement. Si une femme a un gène défectueux, elle a davantage de risque de développer le cancer du sein sans cependant en avoir la certitude.
- La plupart des cancers du sein sont dûs simplement au hasard et ne sont pas la conséquence de facteurs héréditaires. Les cas familiaux représentent seulement 1 à 5 % de tous les cancers du sein.

Réalités encourageantes pour les femmes présentant des antécédents familiaux de cancer du sein

Le fait de présenter des antécédents familiaux de cancer du sein est cause d'inquiétude chez de nombreuses femmes. Cependant, il est important de se rappeler que:

- Une Australienne sur neuf développera un cancer du sein durant sa vie.
- Le cancer du sein est une maladie courante, plus fréquemment associée aux personnes plus âgées. Pour la majorité des femmes, cela est dû au hasard plutôt qu'à des facteurs héréditaires.
- Le fait que votre mère ou votre sœur ait été atteinte d'un cancer du sein ne signifie pas que vous allez aussi automatiquement développer un cancer du sein.
- Le fait que vous ayez développé un cancer du sein ne signifie pas que vous avez sans aucun doute hérité du gène défectueux, ou que vous allez le transmettre à vos enfants.
- Environ 9 femmes sur 10 qui développent le cancer du sein ne présentent pas d'antécédents familiaux.

Vos antécédents familiaux sont importants lorsque:

- plus d'un membre de la même branche de votre famille (branche maternelle ou paternelle) a reçu un diagnostic de cancer du sein.
- les membres de votre famille en question étaient âgés de moins de 50 ans lorsqu'ils ont reçu le premier diagnostic.
- les membres de votre famille en question ont un degré de parenté plus proche à votre égard (sœur plutôt que cousin).
- le cancer est dans les deux seins, cancer du sein chez l'homme ou cancer du sein ou de l'ovaire dans la famille.

En cas d'antécédents familiaux, quelles sont mes chances d'obtenir une consultation auprès de BreastScreen WA?

BreastScreen WA recommande d'avoir deux mammographies de dépistage par an. Ceci est particulièrement important pour les femmes âgées de 50 à 69 ans puisque il est prouvé que les femmes de cet âge bénéficient plus amplement d'une mammographie de dépistage. Les femmes âgées de 40 à 49 ans et celles âgées de plus de 70 ans peuvent aussi obtenir une mammographie de dépistage.

BreastScreen WA préparera le dossier médical de votre famille lors de votre consultation. Dans certain cas, il sera peut-être nécessaire de refaire plus rapidement de nouvelles mammographies en raison des antécédents familiaux.

En cas d'antécédents familiaux, à quel âge et à quelle fréquence devrais-je commencer à faire une mammographie de dépistage?

En cas d'antécédents familiaux importants, vous avez le droit, à partir de 40 ans, de faire une mammographie de dépistage chaque année dans les circonstances ci-après:

- Un apparenté de premier degré (mère, sœur, fille, père, fils, frère) a reçu un diagnostic de cancer du sein avant l'âge de 50 ans.
- Un apparenté de premier degré est atteint d'un cancer des deux seins (diagnostic à n'importe quel âge).
- Deux ou plus de deux apparentés de premier degré sont atteints d'un cancer du sein (diagnostic à n'importe quel âge).

Les femmes dont un apparenté de premier degré, âgé de plus de 50 ans, est atteint du cancer du sein, n'ont PAS plus de risques que la moyenne de la communauté. On offrira une mammographie de dépistage à ces femmes tous les deux ans.

Quelles autres démarches devrais-je entreprendre?

Si vos antécédents familiaux vous inquiètent, faites part de vos circonstances personnelles à votre médecin de famille. Si un nouveau cas de cancer venait à être diagnostiqué dans votre famille, il est important que vous contactiez BreastScreen WA et votre médecin.

Prenez bien soin de vos seins:

- Examinez vos seins et palpez les pour détecter toutes nouvelles anomalies.
- Consultez rapidement votre médecin si vous détectez un changement quelconque.
- Demandez à votre médecin d'examiner vos seins chaque année.

Pour toutes autres questions:

Le personnel de BreastScreen WA est à votre disposition pour répondre à toutes vos questions. Veuillez nous contacter par téléphone au (08) 9323 6700 ou à notre numéro d'appel gratuit si vous habitez en province (1800 800 033). Le numéro d'appel télécopieur est 1800 241 708.

Vous pouvez prendre rendez-vous en téléphonant au 13 20 50 (tarif local)

Si vous avez besoin du service gratuit d'un interprète, veuillez contacter d'abord le service de traduction et d'interprétariat (Translating and Interpreting Service - TIS) au 13 14 50 et demandez alors d'être relié au service de réservations au 13 20 50.



Department of
Health



A joint Australian, State and Territory Government Program

www.breastscreen.health.wa.gov.au

© BreastScreen WA, Department of Health

Telephone (08) 9323 6700 Facsimile (08) 9323 6799 TTY 1800 241 708 Bookings 13 20 50